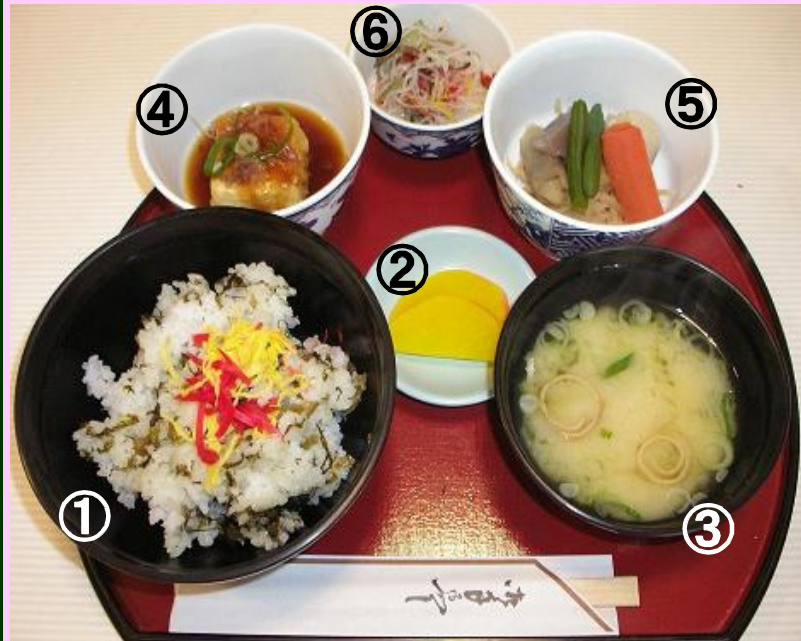


"Aランチ"または"Bランチ"から選択して、阿蘇山西駅降車後、係員へ伝えてください  
Please tell the staff either set lunch A or B after you get off the bus at Aso San Nishi Station.

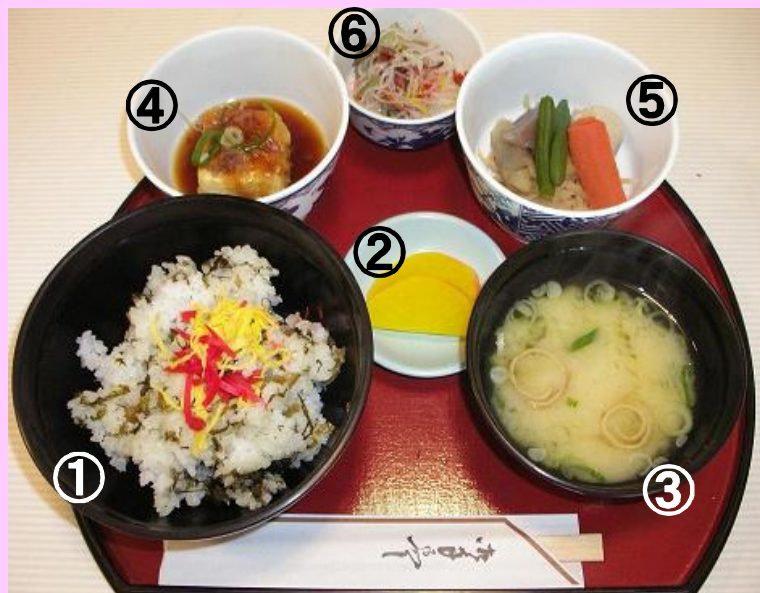


Aランチ / set lunch A		
	日本語	ENGLISH
①	たかなめし (阿蘇の郷土料理)	TAKANA-Rice
②	お新香	Pickles
③	だご汁 (野菜は入っていません)	Miso-Soup (with DAGO)
④	揚げ出し豆腐	Fried bean curd
⑤	煮しめ (野菜を煮込んだ郷土料理)	Stewed vegetables
⑥	小鉢 (季節により変動)	Small pot



Bランチ / set lunch B		
	日本語	ENGLISH
①	だご汁 (野菜が入っています)	Miso-Soup (with DAGO and vegetables)
②	馬肉の煮込み	Stewed meat
③	ごはん	Rice
④	お新香	Pickles
⑤	小鉢 (季節により変動)	Small pot

A 런치와 "B 런치"에서 선택하여, 아소산서역에 내리시면 버스밖에 있는 담당자에게 제출하십시오.  
"A套餐"或"B套餐"中选一个, 到阿苏山西站下车后请交给车外的工作人员。



A 런치 / A套餐	
한글	中国語
① 다카나밥 (아소의 고향요리)	高菜饭 (阿苏的地方料理)
② 짬지	咸菜
③ 떡국 (야채 없음)	面片汤 (没有蔬菜)
④ 두부튀김	油炸豆腐
⑤ 일본식 장조림 (다시로 야채를 조려낸 고향요리)	日式红烧菜 (地方料理, 汤汁煮蔬菜)
⑥ 계절 야채	时令小菜



B 런치 / B套餐	
한글	中国語
① 떡국 (밀가루 떡과 야채를 넣어 끓인 아소의 고향요리)	面片汤 (小麦粉面片炖蔬菜, 是阿苏地方料理)
② 말고기 찜 (말고기와 우엉을 간장으로 조린 요리)	炖马肉 (酱油炖马肉和牛蒡)
③ 공기밥	米饭
④ 짬지	咸菜
⑤ 계절 야채	时令小菜